31981R1946

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1946/81
z dnia 30 czerwca 1981 r.
ograniczające pomoce inwestycyjne do produkcji mleka

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komisji (1),

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego (2),

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego (3),

a także mając na uwadze, co następuje:

artykuł 8 ust. 1 lit. b) dyrektywy Rady 72/159/EWG z dnia 17 kwietnia 1972 r. w sprawie modernizacji gospodarstw rolnych (4), ostatnio zmienionej dyrektywą 81/528/EWG (5), przewiduje przyznanie pomocy na inwestycje niezbędne dla realizacji planu rozwoju; w celu uwzględnienia celu osiągnięcia równowagi rynkowej we Wspólnocie pomocy nie powinno przyznawać się na inwestycje związane z produkcją mleka, z wyjątkiem niektórych szczególnych okoliczności,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Zakazuje się przyznawania pomocy na inwestycje na produkcję mleka, z wyjątkiem pomocy przyznawanych rolnikom realizującym plan rozwoju zgodnie z dyrektywą 72/159/EWG lub plany usprawnienia gospodarstw rolnych w ramach wspólnych środków.

2. Pomoce określone w ust. 1 ogranicza się do takiej inwestycji, która umożliwia uzyskanie porównywalnego dochodu zdefiniowanego w art. 4 ust. 2 dyrektywy 72/159/EWG w odniesieniu do najwyżej 1,5 jednostki przeliczeniowej pracy na gospodarstwo rolne i z zastrzeżeniem, że inwestycja nie powoduje zwiększenia liczby krów mlecznych na koniec planu do poziomu przekraczającego 40 na jednostkę przeliczeniową pracy.

Jednakże w przypadku gospodarstw z większą niż 1,5 jednostką przeliczeniową pracy pomoce mogą być przyznawane na inwestycje, które pozwolą zwiększyć liczbę krów mlecznych na koniec planu o nie więcej niż 15 %.

3. Państwa Członkowskie są upoważnione do przyznawania pomocy inwestycyjnych rolnikom, którzy nie przedstawili planu rozwoju, pod warunkiem że inwestycja taka nie prowadzi do zwiększenia liczby krów mlecznych powyżej 40 sztuk na gospodarstwo rolne.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 30 czerwca 1981 r.

W imieniu Rady

G. BRAKS

Przewodniczący

(1) Dz.U. C 124 z 17.5.1979, str. 1.
(2) Dz.U. C 85 z 8.4.1980, str. 57.
(3) Dz.U. C 153 z 3.3.1980, str. 22.
(4) Dz.U. L 96 z 23.4.1972, str. 1.
(5) Dz.U. L 197 z 20.7.1981, str. 41.